

Manuel d'utilisation : fontaines Aqueduct

Aqueduct PRO et Aqueduct FLEXi

Veillez lire les instructions suivantes avant d'utiliser la fontaine et les conserver dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

N° de révision du document	Désignation	Statut	Date
Rév0004	Avant-projet	À valider	30 fév. 2010
Rév0005	Projet	À valider	23 avr. 2010
Rév0006	Projet	À valider	29 avr. 2010

AVERTISSEMENT



Étiquette d'avertissement jaune

Le circuit de refroidissement contient un fluide frigorigène inflammable (R600a : isobutane). L'utilisateur doit respecter les précautions suivantes relatives au gaz afin d'utiliser les fontaines en toute sécurité :

- Empêchez tout contact d'objets tranchants ou de sources d'inflammation avec le circuit de refroidissement.
- N'obturez pas les aérations.
- En cas de détérioration du circuit de refroidissement, n'utilisez pas d'appareils électriques ou de sources d'inflammation à proximité de la fontaine ou ne tentez pas de la réparer vous-même. Ouvrez toutes les fenêtres pour assurer une bonne aération. Veuillez également contacter votre technicien de maintenance local qui prendra le relais.
- Toute personne susceptible d'utiliser ou de manipuler la fontaine doit lire et comprendre ce manuel d'utilisation.

Veillez lire attentivement les instructions d'utilisation avant d'installer et d'utiliser votre fontaine. Ces instructions s'appliquent à différents modèles de fontaines, le matériel peut donc varier d'un modèle à l'autre.

Avant d'utiliser la fontaine

À réception de votre fontaine, contrôlez l'absence de dommages intervenus pendant le transport. Toute avarie de transport doit être signalée immédiatement à notre Service clients.

Avant d'installer une bag in box dans la fontaine, l'intérieur de l'appareil doit être nettoyé avec un mélange d'eau tiède et de détergent non abrasif. Utilisez un chiffon doux. Si la fontaine a été stockée dans un environnement froid (moins de +5°C), laissez-la s'acclimater à la température ambiante pendant au moins 2 heures.

La fontaine que vous venez d'acheter fait partie de notre **nouvelle** gamme de produits. Elle offre des fonctions modernes, des lignes douces et un design subtil.

Veillez lire la description suivante. Vous pourrez ainsi constater les avantages de notre **nouvelle** gamme de fontaines et apprécier par vous-même la **valeur** de votre **acquisition**.

Les solutions technologiques innovantes présentées dans ce document constituent notre meilleure qualité de produits.

- **l'isolation solide** de nos fontaines garantit une efficacité accrue et une faible consommation électrique.

Table des matières

Numéro	Titre	Page
1.0	Mise au rebut de l'appareil	5
2.0	Mesures de sécurité	5
3.0	Caractéristiques du produit	6
4.0	Avant la mise en route	7
5.0	Chargement d'une caisse-outre	8
6.0	Maintenance et entretien	13
7.0	Extension de garantie	14
8.0	Pièces détachées	14
9.0	Caractéristiques techniques	16

Avertissement

Des modifications de l'aspect intérieur et extérieur d'un produit (par ex., forme d'une poignée de porte) sont autorisées du moment qu'elles n'affectent pas le fonctionnement et la sécurité.

1.0 Mise au rebut de l'appareil

Ne mettez pas au rebut cet appareil dans les conteneurs à poubelles municipaux ordinaires. Déposez-le plutôt dans un centre de valorisation et de recyclage des déchets électriques et électroniques. Une étiquette de recyclage est présente sur l'appareil, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage.

L'appareil a été fabriqué en matériaux recyclables. En ramenant un appareil usagé dans un centre de recyclage, vous démontrez que vous vous souciez de l'environnement.

Renseignez-vous auprès de votre organisme local chargé des questions environnementales pour localiser ces centres.



2.0 Mesures de sécurité

Le producteur n'est tenu responsable d'aucun dommage découlant du non-respect des consignes contenues dans le présent manuel. Par conséquent, lisez attentivement les informations relatives aux mesures de sécurité, au fonctionnement et à la maintenance de la fontaine.

● **Veillez conserver le Manuel pour utilisation ultérieure ou le transmettre au prochain utilisateur.**

2.1 Avant de mettre sous tension la fontaine :

- Ne tenez pas la fontaine par la poignée de porte pour la mettre en place, la déplacer ou la soulever, ne tirez pas le condensateur situé à l'arrière de la fontaine, ne tirez pas le cordon d'alimentation et ne touchez pas le compresseur.
- La fontaine doit toujours rester à la verticale. La fontaine ne doit pas être transportée, déplacée ou mise en place en position horizontale. Si la fontaine a manifestement été inclinée de plus de 40° par rapport à la verticale, patientez deux heures avant de la mettre sous tension.
- Veillez à ce que les enfants n'utilisent pas l'appareil sans surveillance. Interdisez aux enfants de jouer avec l'appareil.
- Avant toute opération de maintenance, mettez la fontaine hors tension et débranchez-la.
- N'utilisez pas de rallonge double fil. Si une rallonge est nécessaire, veillez à ce qu'elle dispose d'un certificat de sécurité de protection.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien d'entretien.

- Ne réparez pas vous-même l'appareil. Les réparations entreprises par des personnes ne disposant pas des qualifications appropriées présentent un risque important de blessures pour les utilisateurs.
- Tenez les matériaux d'emballage (sachets, morceaux de polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.
- **En cas d'échappement du fluide frigorigène résultant d'une détérioration du groupe frigorifique, aérez la pièce pendant quelques minutes (la superficie de la pièce doit être d'au moins 4 m²) et contactez immédiatement le service d'entretien. service@aqueduct.ie**
- Le fluide frigorigène peut provoquer des lésions oculaires.

3.0 Caractéristiques du produit

Les fontaines sont conçues pour fonctionner à une température ambiante de +16°C à +32°C.

Les éléments du circuit de refroidissement se situent à l'arrière de l'appareil afin d'optimiser la capacité de l'armoire de stockage et faciliter le refroidissement

Les fontaines sont destinées à un usage à l'intérieur uniquement.

Les fontaines sont conçues pour être extrêmement hygiéniques et faciles à nettoyer.

De conception fine, les fontaines sont peu encombrantes.

Les fontaines sont proposées en différents coloris et finitions.

4.0 Avant la mise en route

4.1 Mettre en place le produit

- Déballez le produit, retirez l'adhésif maintenant la porte et les accessoires. Retirez les résidus de colle, le cas échéant, au moyen d'un détergent doux.
- Ne jetez pas les morceaux de polystyrène de protection. Si vous devez à nouveau transporter le produit, utilisez ces morceaux de polystyrène, le film plastique, du ruban adhésif et des sangles pour maintenir la fontaine.
- Nettoyez l'intérieur de l'armoire de stockage et les accessoires avec de l'eau tiède additionnée de liquide vaisselle puis séchez. (Détergent doux)
- Placez la fontaine dans un endroit sec, aéré, non exposé au soleil et hors de toutes sources de chaleur telles que les radiateurs de chauffage central, etc. – à au moins 30 cm d'un poêle à charbon ou à fioul.
- Si vous installez la fontaine à proximité d'un autre appareil de refroidissement ou de congélation, une distance latérale d'au moins 2 cm doit être respectée entre les appareils.
- Veillez à ce que le produit soit installé de niveau en réglant les deux pieds avant de la fontaine.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne se trouve pas sous la fontaine.
- Pour faciliter l'ouverture de la porte de la fontaine, le côté de l'appareil (côté charnières) doit être éloigné du mur de la pièce (ou équivalent) d'au moins 5 cm.
- Toute modification non autorisée du circuit de refroidissement est interdite. Veillez tout particulièrement à ne pas endommager la conduite capillaire située dans le logement à côté du compresseur. La conduite ne doit pas être pliée, redressée ou enroulée. Toute modification ou tout dommage de la conduite capillaire par l'utilisateur annule la garantie de la fontaine.

4.2 Raccordement électrique

L'appareil est conçu pour être raccordé au courant alternatif. La tension (en volts) et la fréquence (en hertz) de raccordement sont indiquées sur la plaque signalétique située dans le coffret.

Le raccordement électrique doit être assuré via une prise murale munie d'un interrupteur. La prise murale doit être facilement accessible.

Toutes les conditions de mise à la terre définies par le service local de l'électricité doivent être respectées. La prise du coffret et la prise murale doivent ainsi constituer une masse correcte. En cas de doutes, contactez votre fournisseur local ou un électricien agréé.

AVERTISSEMENT – Cet appareil doit être relié à la terre

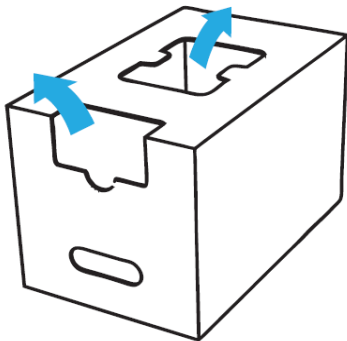
5.0 Chargement d'un bag in box

4

Veillez respecter les recommandations de manipulation du présent manuel car des bag in box de 10 L et 15 L pèsent respectivement plus de 10 kg et 15 kg.

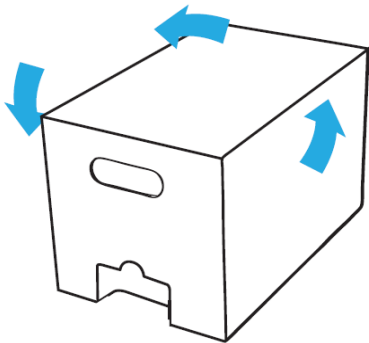
5.1 Pour charger un bag in box dans la fontaine, veuillez suivre les étapes suivantes :

1

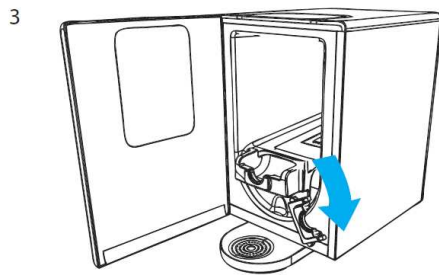


Retirez les deux languettes

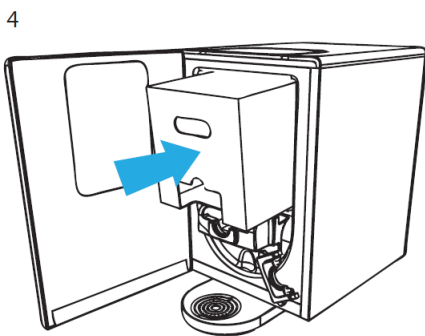
2



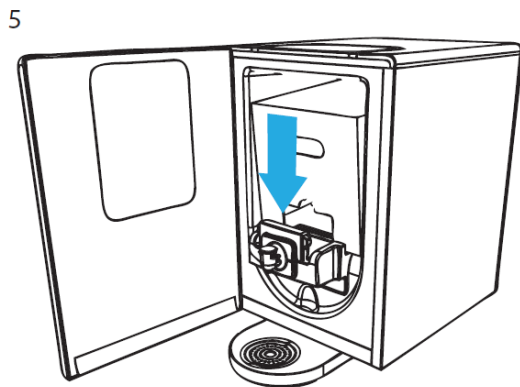
Retournez le bag in box puis tirez le robinet et le sac



Ouvrez la porte de la fontaine et dégagez le clip de maintien du robinet.



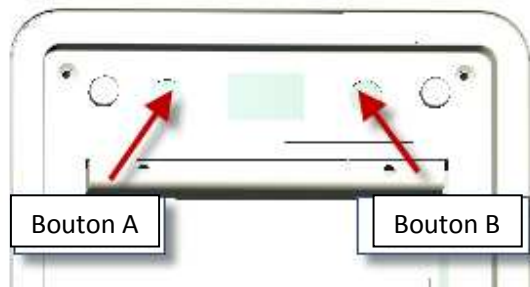
Soulevez soigneusement la caisse à l'intérieur de la fontaine (en plaçant une main sous la caisse pour tenir le sac et ne pas coincer la sonde de température située à la base de soutien du coffret de la fontaine).



Placez le robinet dans le clip de maintien du robinet et refermez-le sur le robinet. Retirez soigneusement le cache/la languette d'intégrité du robinet et refermez la porte.

5.2 Réglage de la température de refroidissement

La fontaine est réglée d'usine à une température de 4°C. Si vous devez modifier la température, dévissez les quatre boulons situés à l'arrière du panneau d'accès au caisson lumineux.



Le Bouton A permet d'augmenter la température par incréments d'un degré.

Le Bouton B permet d'abaisser la température par paliers d'un degré.

Une pression simultanée sur les deux boutons permet de basculer l'affichage entre la notation Fahrenheit et Celsius.

5.3 Installation et dépose des étagères :

Pour déposer une étagère, tenez-la par son côté droit puis avec votre main gauche soulevez-la de 45° pour la retirer.

Les étagères sont installées comme suit :

- **placez l'étagère à un angle de 45° (comme pour la retirer)**
- **alignez les projections avec les rainures situées sur les côtés de l'armoire de stockage de la fontaine.**
- **Si vous installez un bag in box de 15 L, stockez l'étagère en trop pour utilisation ultérieure avec une caisse de 10 L.**



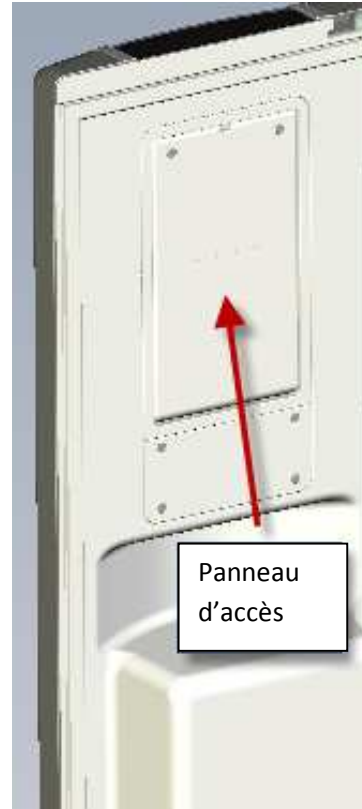
5.4 Stockage d'un bag in box

Les caisses doivent être posées uniformément sur les étagères. Veillez à ce que le carton ne touche pas la paroi arrière afin de ne pas provoquer le gel ou l'humidification des produits.

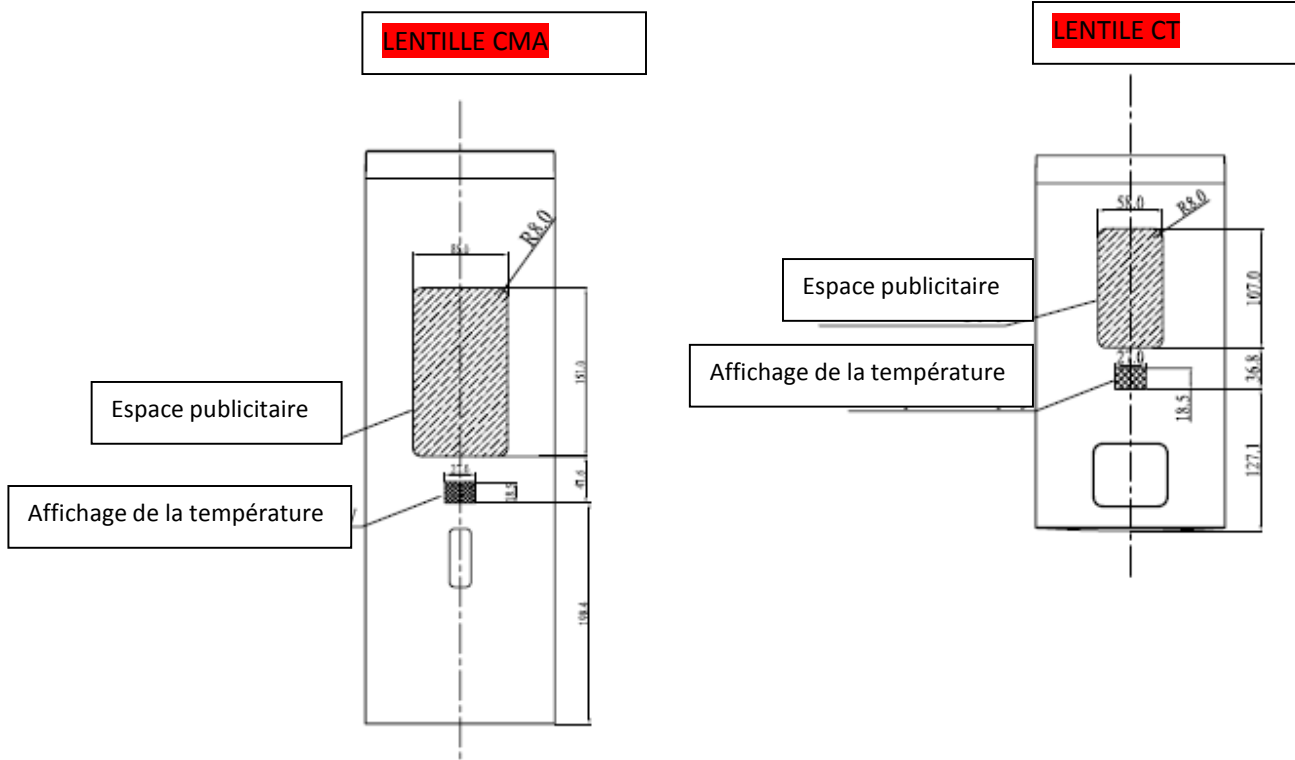
Ne placez aucun récipient rempli de contenus chauds dans la fontaine.

5.5 Remplacement du support publicitaire

- **Dévissez le panneau d'accès**
- **Basculez le caisson lumineux**
- **Insérez le support publicitaire**
- **Refermez et remplacez les vis de retenue.**



5.6 Dimension de l'espace publicitaire



6 Maintenance et entretien

Économie d'énergie

- Éloignez la fontaine de toutes sources de chaleur (radiateurs et fours par exemple).
- Veillez à ce que l'air circule librement autour de la fontaine, n'obturez pas la grille d'aération
- Ouvrez la porte le moins longtemps possible lors du chargement/déchargement des boissons.

Si la fontaine reste inutilisée pendant une durée prolongée :

- Éteignez l'interrupteur principal. Débranchez le cordon d'alimentation.
- Retirez toutes caisses de la fontaine.
- Nettoyez et séchez la fontaine. Nettoyez soigneusement tous les accessoires.

Maintenance

- Dépoussiérez régulièrement la grille d'évaporation située à l'arrière de la fontaine en utilisant un aspirateur. Auparavant, éteignez et débranchez la fontaine. Veillez à ne pas endommager les fils électriques, les boîtiers de protection et la conduite capillaire lors du nettoyage.
- Remarque : des dommages de ce type intervenant pendant une réparation ou une modification de l'appareil, hormis celles énumérées dans le tableau ci-dessous, annulent les droits découlant de la garantie.

Problème	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> • vérifiez le branchement du cordon dans la prise, • vérifiez le fonctionnement de la prise en y branchant un autre appareil tel qu'une lampe de chevet • assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit pas endommagé
Fuite d'eau en bas de l'armoire de stockage de la fontaine	<ul style="list-style-type: none"> • débouchez l'orifice d'entrée du condensat
La température dans l'armoire de stockage n'est pas assez basse	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez la température comme indiqué précédemment.
L'appareil est trop bruyant	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que la fontaine soit de niveau.
Bac de récupération plein d'eau	<ul style="list-style-type: none"> • Videz le bac de récupération
Bac de récupération entartré	<ul style="list-style-type: none"> • Détartrez-le avec un détartrant (vinaigre) – bac lavable en machine.
La fontaine se salit au fil du temps/à l'usage	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez les surfaces extérieures avec de l'eau savonneuse et un chiffon doux – ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs.
Dysfonctionnement des boutons	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que la fontaine soit branchée et allumée. • Appelez le centre d'entretien
Le caisson lumineux ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> • Appelez le centre d'entretien.
Trouver le centre d'entretien le plus proche	<ul style="list-style-type: none"> • Nous contacter par email : service@aqueduct.ie

7 Pièces détachées :

Numéro	Titre	Code pièce rechange
1.0	Cordon (préciser le type)	PLG-typ-001
2.0	Bac de récupération Aqueduct PRO	PRO-drp-001
3.0	Bac de récupération Aqueduct FLEXi	FLX-drp-001
4.0	Distributeur de gobelets	AQD-cup-001
5.0	Étagère Aqueduct PRO	PRO-shf-001
6.0	Étagère Aqueduct FLEXi	FLX-shf-001

9.0 Caractéristiques techniques :

9.1 aqueduct PRO



Puissance (en Watts)	90 W
Courant (en Ampères)	0,6 A
Dimension de l'appareil	374 mm X 518 mm X 1 470 mm
Poids de l'appareil :	46 kg
Dimension emballé :	386 mm X 578 mm X 1 550 mm
Poids emballé :	49 kg l'appareil
Nombre d'appareils par palette :	5
Dimension palette :	1 230 mm X 1 120 mm X 1 640 mm
Quantité de gaz frigorigère	21 g, type R600a
Matériaux	plastique : ABS, HIPS, NYLON, PC, POM Métal : acier laminé à froid, acier inoxydable, plaque aluminium Carte à circuit imprimé, compresseur, capteur de température, aimant électronique, fils électriques

Caractéristiques techniques standards

- Fontaine réfrigérante
- Capacité : 3 caisses de 15 L ou 4 caisses de 10 L avec prérefrigération du coffre de stockage de la machine
- Plaque de contact à réfrigération rapide
- Distributeur de gobelets intégré
- Grand bac de récupération de 350 ml
- Caisson lumineux pour publicité et marquage
- Distribution par pression d'un bouton pour une hygiène parfaite
- Affichage de la température

Autres options

- Affichage LCD (à la place du caisson lumineux)
- Mode « veille »

9.2 aqueduct FLEXi



La fontaine polyvalente et tendance pour les petites entreprises ou les particuliers
FLEXi, FLEXi STORE, FLEXi STORE +

Puissance (en Watts)	90 W
Courant (en Ampères)	0,6 A
Dimension de l'appareil :	374 mm X 446 mm X 450 mm
Poids de l'appareil :	18 kg
Dimension emballé :	386 mm X 506 mm X 510 mm
Poids emballé :	20 KG
Nombre d'appareils par palette :	10
Quantité de gaz frigorigère	13 g, type R600a
Matériaux	Plastique : ABS, HIPS, NYLON, PC, POM Métal : acier laminé à froid, acier inoxydable, aluminium Carte à circuit imprimé, compresseur, capteur de température, aimant électronique, fils électriques
Classe de protection	IPX0

Caractéristiques techniques standards

- Fontaine réfrigérante
- Capacité : 1 caisse de 10 litres
- Plaque de contact à réfrigération rapide
- Bac de récupération

- Affichage de la température

FLEXi

- Faible encombrement : trouve parfaitement sa place sur une table et un comptoir

FLEXi STORE

- Machine de comptoir avec armoire de stockage inférieure
- Armoire de stockage d'une contenance de 3 caisses de 10 L (non réfrigérée)

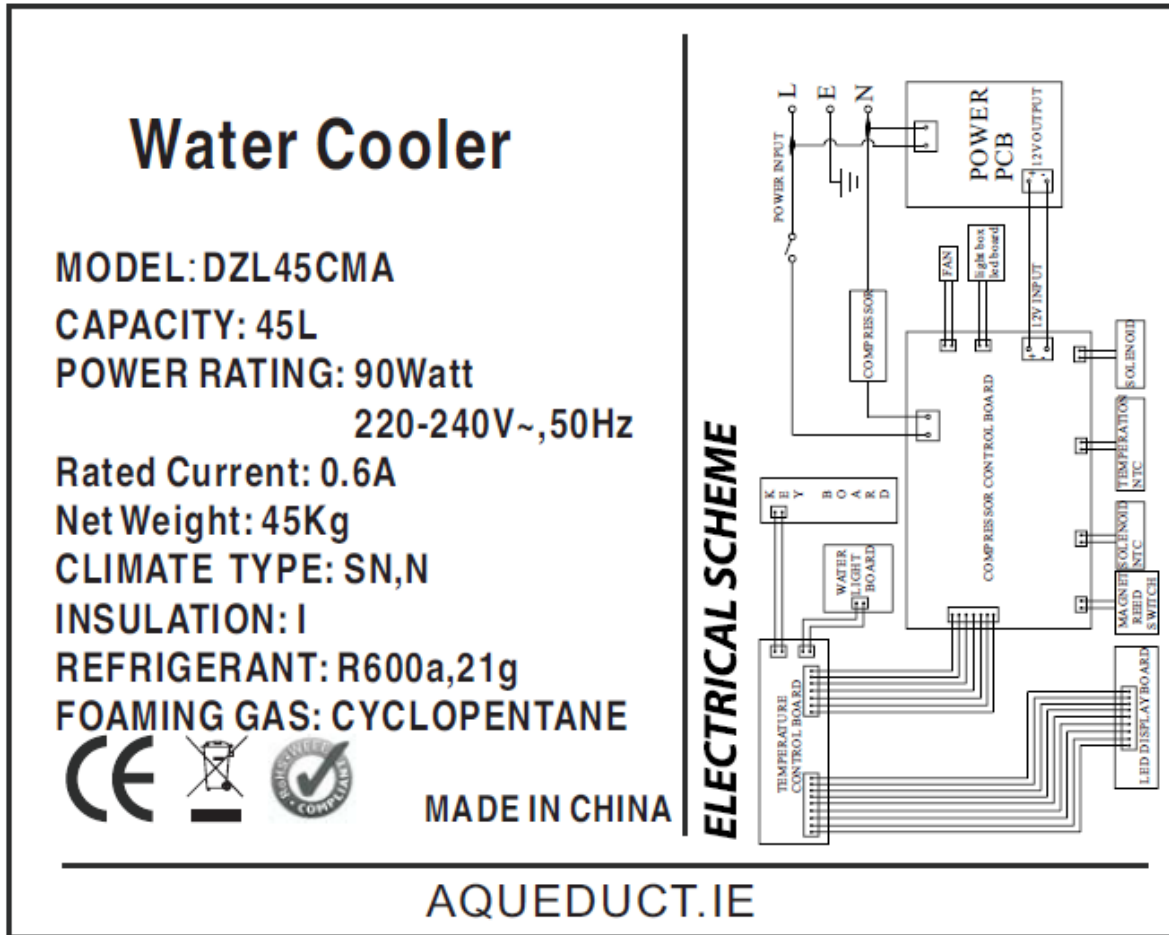
FLEXi STORE +

- Machine de comptoir avec armoire de stockage inférieure
- Armoire de stockage d'une contenance de 3 caisses de 10 L (non réfrigéré)
- Distributeur de gobelets intégré

Autres options

- Caisson lumineux pour publicité et marquage
- Mode « veille »

Schéma électrique de la gamme Aqueduct PRO



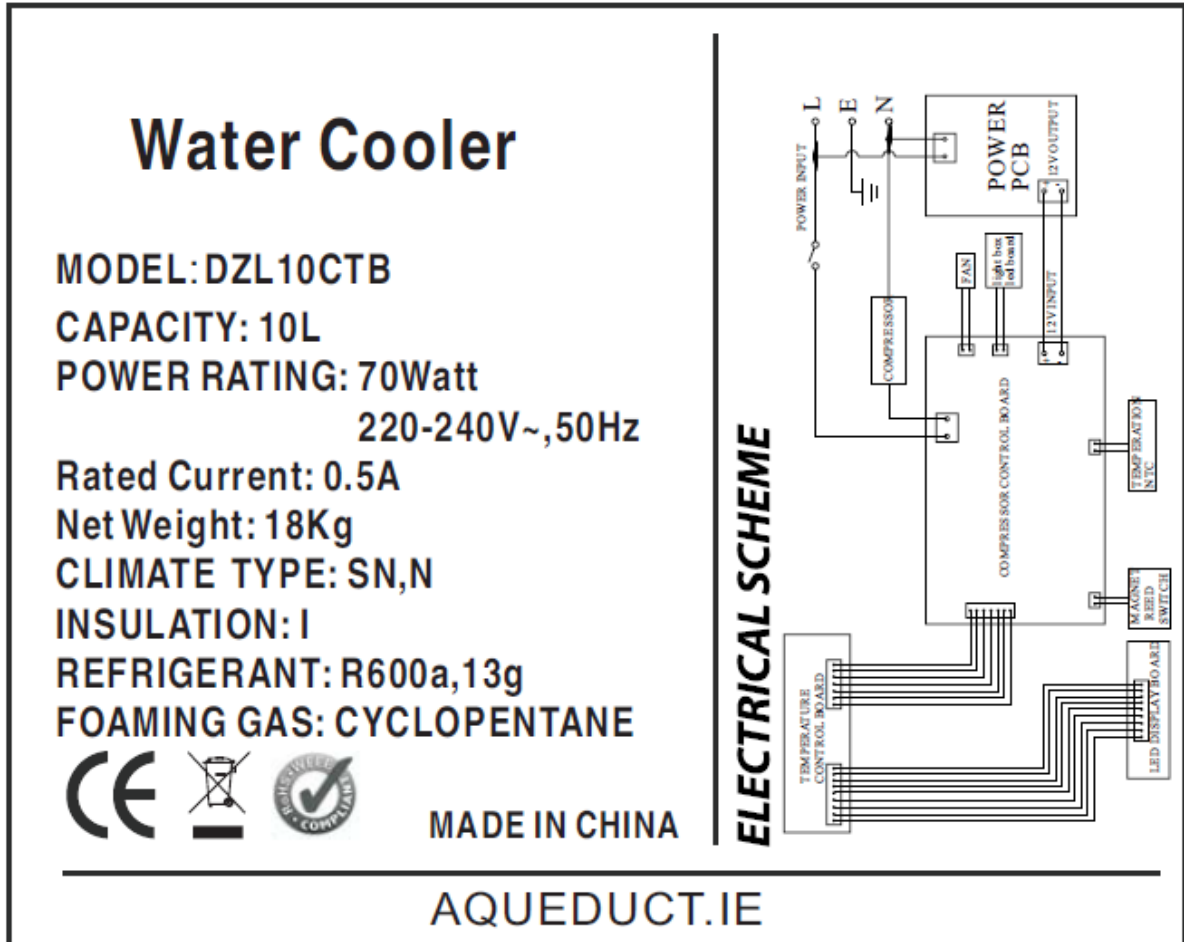
Fontaine à eau

MODÈLE : DZL45CMA
 CAPACITÉ : 45 L
 PUISSANCE NOMINALE : 90 WATTS
220-240 V , 50 Hz

Courant nominal : 0,6 A
 Poids net : 45 Kg
 CLASSE CLIMATIQUE : SN, N
 ISOLATION : I
 FLUIDE FRIGORIFIQUE : R600a, 21 g
 GAZ ISOLANT : CYCLOPENTANE

FABRIQUÉ EN CHINE

Schéma électrique de la gamme Aqueduct FLEXi



Fontaine à eau

MODÈLE : DZL10CTB
CAPACITÉ : 10 L
PUISSANCE NOMINALE : 70 WATTS
220-240 V , 50 Hz
 Courant nominal : 0,5 A
 Poids net : 18 Kg
 CLASSE CLIMATIQUE : SN, N
 ISOLATION : I
 FLUIDE FRIGORIFIQUE : R600a, 13 g
 GAZ ISOLANT: CYCLOPENTANE
 FABRIQUÉ EN CHINE